

Discours  
15 Novembre 2019

# Fête du Roi - Discours de la Première ministre

Sire, Mevrouw,

Monseigneur,

Mijnheer de Kamervoorzitter,

Mevrouw de Senaatsvoorzitster,

Dames en heren ministers,

Dames en heren parlementsleden,

Dames en heren,

Op 25 oktober jongstleden vierde Prinses Elisabeth haar 18de verjaardag.

De sprekers die vóór mij het woord hebben genomen, hebben het belang van deze gebeurtenis voor ons land en het enthousiasme die ze heeft gewekt, correct beschreven.

En de sympathie en de affectie die ze van zovele mensen krijgt, getuigen hiervan.

Deze tekenen van sympathie en de prachtige plechtigheid in het Paleis - in het gezelschap van al deze jongeren uit heel België ? hebben aangetoond hoe bijzonder deze dag was.

Want bijzonder zal de toekomst van Prinses Elisabeth zeker zijn.

Op een dag zal zij de eerste regerende koningin van België worden, en deze gebeurtenis zal voor altijd een stempel drukken op de geschiedenis van ons land.

Tot nu toe hebben zeven vorsten elkaar opgevolgd als hoofd van ons Koninkrijk.

Tot 1991 was de titel van Koning overigens strikt voorbehouden aan de mannelijke erfgenamen.

Désormais, nous pouvons le dire : la Belgique ? comme dans d'autres monarchies européennes ? conjuguera, à l'avenir, le mot « royal » au féminin.

Ce qui pourrait sembler anodin au premier regard porte en lui la marque d'une évolution prégnante de nos sociétés.

L'égalité entre les hommes et les femmes est devenue une préoccupation centrale.

Elle vit dans toutes les sphères de notre vie quotidienne : du foyer au lieu de travail, du transport public à l'enceinte des parlements.

Elle n'est autre que l'illustration d'une profonde aspiration de nos concitoyens.

Celle de tendre aussi vers plus d'égalité des chances ; vers plus d'égalité des possibilités. Pour tout le monde.

Sans que le genre, la couleur de peau, les origines, les orientations de vie ne soient des freins à l'accomplissement personnel.

Cette liberté fondamentale d'être soi-même et de jouir des mêmes droits que n'importe quel citoyen, sans discrimination, est inscrite dans notre Constitution.

Avec d'autres, elle compose le socle de valeurs sur lequel repose notre nation.

Elle ne doit, bien entendu, pas se contenter d'être incantatoire. Elle doit se matérialiser dans la vie de tous les jours.

Pour que chacune et chacun puisse recevoir les clés de la réussite sur le plan professionnel mais aussi ? et surtout ? sur le plan personnel.

Et, ainsi, prendre son destin en main.

Maar zonder model is het moeilijk om gelijke kansen en mogelijkheden te waarborgen.

En daarbij zullen de Belgen hun ogen op hun toekomstige vorst richten.

Naast de intrinsieke kwaliteiten van Prinses Elisabeth, die zich in haar toespraken - in de drie landstalen overigens - al meermaals heeft onderscheiden, twijfel ik er niet aan dat de gelijkheid tussen mannen en vrouwen, en gelijke kansen, thema's zullen zijn die haar na aan het hart liggen.

En het bewijs daarvan is haar eerste officiële reis naar Kenia, waar de Prinses de aandacht vestigde op de situatie van meisjes die nog altijd moeilijk toegang hebben tot onderwijs en op het geweld waarvan ze te vaak het slachtoffer zijn.

Maar ik weet dat dit uiteraard niet de enige problematiek is waarvoor ze zich zal inzetten.

Dames en heren,

Dankzij de verschillende toespraken in deze Assemblee hebben we de geschiedenis van ons Koninkrijk van dichtbij kunnen bekijken.

Deze reis door de tijd was rijk aan lessen en ontdekkingen.

Ter afsluiting van deze toespraken hoop ik dat we ons allemaal op de toekomst kunnen richten.

Prinses Elisabeth belichaamt de jeugd en een nieuwe generatie die zich nu al opwerpt als stuwend kracht van ons land.

De toekomst van een samenleving wordt afgemeten aan de levendigheid van het publieke debat en aan de

betrokkenheid van haar burgers, met name haar jongste burgers.

La jeunesse d'aujourd'hui sera confrontée à de nouveaux enjeux contemporains d'envergure.

Bien entendu, il y a le dérèglement climatique qui a déjà mobilisé de nombreux jeunes.

Mais lorsque vous discutez avec nos jeunes, vous réalisez rapidement qu'ils sont particulièrement attentifs à d'autres thématiques comme également

- la digitalisation du monde et son accélération, toujours plus grande ;
- les changements parfois radicaux dans les rythmes et parcours de vie ;
- le besoin de comprendre et d'agir dans un système démocratique complexifié ;
- ou encore l'apprentissage de nouveaux modes de vie.

Tous ces défis en appelleront au sérieux et au volontarisme des acteurs de demain.

La capacité de mobilisation dont une partie de la jeunesse a fait preuve ces derniers mois laisse d'ailleurs peu de doute quant à la faculté de nos jeunes à trouver des solutions.

Mesdames et Messieurs,

Si cette idée peut nous rassurer, elle ne doit pas nous engourdir.

Il ne suffit pas, pour nous, d'attendre que la prochaine génération prenne la relève.

En tant

- qu'élu(e)s du peuple,
- citoyens engagées

Mais aussi

- parents,
- grands-parents

Il y a tant d'actes à accomplir pour garantir à la jeunesse d'aujourd'hui d'avoir les coudées franches pour aborder les problématiques de leur temps, sans le poids de l'indécision des anciens.

Cela ne se passe pas seulement au niveau politique ; mais aussi dans nos foyers.

Het is met dezelfde trots en genegenheid waarvan koning Filip van België blijk gaf in zijn toespraak aan zijn dochter, Prinses Elisabeth, ter gelegenheid van haar 18de verjaardag, dat we onze jongeren moeten steunen en helpen zich te ontplooien, zich te emanciperen.

Het is ook een manier om ervoor te zorgen dat ze gelijke kansen en mogelijkheden krijgen.

De kans om morgen de maatschappij op te bouwen waar ze altijd al van gedroomd hebben.

Ik dank u.

Image not found or type unknown

© Belga Eric Lalmand

---

**URL source:** <https://archive.premier.be/fr/fete-du-roi-discours-de-la-premiere-ministre>